

Beziehungen

Der Wochenspiegel veröffentlicht in loser Folge Texte auf Plattdeutsch. Unterstützt werden wir dabei vom Verein für Niederdeutsch im Land Brandenburg e.V. sowie vom Plattdeutschen Stammtisch Wittstock. Dafür vielen Dank! Und Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Lesen! *Ihr Wochenspiegel-Team*



Ik mütt bi 'n Dokter töwen. Dor seeg ick ne bunte Zeitung. Ik bläder se dörch un läs öwer ne bekannte Sängerin, dat se nu ne neie Beziehung hett. „Worüm nich“, dacht ik.  
Abends vör dat Kiekschapp vertellte ik dat miene Fru. „Naja,“ säd se, „ne Beziehung, na und?“ „Na, de maken 't abends in't Bedd ok nich anners as ornliche Leewespoor“, segg ik.  
„Du oll Kiel kannst ok blot in een Richtung denken“, hürte ik se seggen. „Nee, nee,“ antwurt't ik.  
„Ik heff vöölle Beziehungen. Ik harr all Beziehungskedden.“ „Dat ward ja ümmer duller mit di, wat büst du blot för een Kierl?“ säd mien Fru.  
Nee, nee, fröher wär dat ganz anners.  
Ik wullt mit mien „Wartburg“ in Urlaub föhrn, un de Kupplung wär kaputt. Een gooder Fründ seggte: „Ik mak di dat, awer du as Ingenieur kannst mi dafür ne Teiknung för een neien Schostein maken?“ „Na good, dat mak ik.“  
Eene Kupplung harr ik nu ümmer noch nich. Een anner Mitarbeiter hett een Ferienhus up'n Darss, in dat all Jahr Lüd von'n Ersatzteilhandel urlauw makten. He organisierte, dat ik ne Kupplung kreeg. Ik wär denn Kollegen öwer Jahre verbunn' un heff em vöölle Nahlässigkeiten dörchghohn loten.  
Miene Teiknung för denn Schostein künnt nu blot mit ner Tüt „West-Kaffee“ prüft warden.  
Dat wärn dunnemals Beziehungen!  
Beziehungen harrn fröher ok de Lüd hatt, de oft neie Autos harrn, Klinker an't Hus, Holtverkleedungen, Fliesen, exklusive Bettwäsch, Dischtennissbäll un Ferienplätz' an de Ostsee!  
Hütigendags sünd Beziehungen „intime Verbinnungen“ twüschen twee Minschen, egal wecken Geschlechts. Dat Wuurt „Leew“ seggt man hüt kum noch!  
Een Sänger singt fast dagdäglich in't Radio: „...dass sie weiß, dass ich Briefe schreib, die ich wieder zerreiß, dass ich sie liebe und so'n Scheiß...“  
Miene Fru is so flietig. Se hett Marmelad makt, Gurken inlegt un goodet Äten kockt.  
Ik mütt ehr wedder mol 'ne Beziehungserklärung maken un mit de Treckfiedel een Beziehungslid spölen.

Eene Geschicht van Hartmut Christoph

Das Theater „Blaue Blume“ präsentiert die „Warteschlange“

**LINDENBERG.** Seit dem Jahr 2008 führte das Theater „Blaue Blume“ fünf Theaterstücke aus der Feder und unter Regie von Marianne Enzensberger auf. Sie versteht es, Einzelschicksale in einen aktuellen sozialen, politischen Kontext zu stellen. Mit realistischen oder surrealistischen Bildern, die verschlüsselt, komisch oder direkt unsere Gesellschaft reflektieren, ohne zu belehren. Jetzt präsentiert das Theater „Blaue Blume“ ihr Stück „Warteschlange“ – am 28. September in Lindenberg.  
Menschen, die warten, auf eine Weltreise oder das neue iPhone, ein Opernticket oder La-

dy Dis Beerdigung. Sie warten auf Sneakers oder die Eröffnung einer Warenkette. Sie warten auf das große Los, das große Glück, auf Ruhm und Liebe. Model, Studentin, Arbeiter, Jugendliche, Kinder. Angst und Frust verstecken sie mit ihrer Gier auf materielle Erfolge. Doch hinter den Fassaden enthüllt sich das unverstellte Leben, das sich tragisch und komisch zeigt.  
Zu erleben ist das Stück „Warteschlange“ am Samstag, dem 28. September, ab 20 Uhr in der Gaststätte Lamprecht in der Hauptstraße 28 in Lindenberg (Prignitz). Karten gibt es an der Abendkasse. WS

Anzeige

**RAT & HILFE VOR ORT**  
HIER FINDEN SIE KOMPETENTE UNTERSTÜTZUNG

Buntes Spektakel am Himmel

In Paaren wird die 4. Brandenburger Feuerwerker-Meisterschaft ausgetragen

**PAAREN IM GLIEN.** Der Himmel über dem Erlebnispark Paaren wird einmalig bunt. Die 4. Brandenburger Feuerwerker-Meisterschaft lädt am heutigen Samstag, dem 14. September, ein. Verschiedene Feuerwerker-Teams werden mit ihren meisterlichen Shows um die Gunst des Publikums und somit um den Pokal 2024 kämpfen.  
Das Gelände des Erlebnisparks kann am Meisterschaftstag bis 16 Uhr wie gewohnt besucht werden. Um 17 Uhr beginnt dann der Einlass für die Gäste, die auf der Festwiese mit einem Bühnenprogramm empfangen werden. Es wird ein erlebnisreicher Abend mit Seifenblasenshow und Musik mit der Kling Klang Band.  
Mit Einbruch der Dunkelheit ab circa 20 Uhr werden die fantastischen Feuerwerke gezündet. Der Titelverteidiger und zwei qualifizierte Teams stehen mit ihrer musikalisch begleiteten Feuerwerksshow im Wettbewerb, eine fachkundige Jury wird die Kunst der Choreografie im Einklang mit der Showmusik bewerten.

Die Feuerwerker wetteifern um die beste Show.Fotos: MAFZ



Für die Gäste gibt es herzhaftes Speisen von Pfanne und Grill, Süßwaren, Getränke und regionale Spezialitäten der Brauereischänke. Musik und Unterhaltung vor und zwischen den Shows sorgen in angenehmer Atmosphäre für einen erlebnisreichen Abend. so

**Tickets online zzgl. VVK-Gebühr unter: erlebnispark-paaren-mafz.ticketbro.com oder an der Tages- und Abendkasse. Weitere Informationen unter www.erlebnispark-paaren.de**



Komödie mit Abgründen

„Extrawurst“ – eine Aufführung der Schlossfestspiele Ribbeck am heutigen Sonnabend im Wittstocker Amtshof

**WITTSTOCK.** Die Schlossfestspiele Ribbeck sind heute zu Gast in Wittstock und präsentieren das Stück „Extrawurst“ – eine Komödie der bekannten Comedy-Autoren Dietmar Jacobs und Moritz Netenjakob, die bereits für so bekannte Fernsehformate wie „Die Wochenshow“, „Ladykracher“, „Das Amt“ oder „Stromberg“ verantwortlich zeichneten. Die temporeiche Komödie „Extrawurst“ ist ein sehr aktuelles Stück. Mit sicherem Gespür für Pointen sorgen die beiden Autoren dafür, dass sowohl eingefleischte Traditionalisten als auch selbst ernannte Gutmenschen ihr Fett abkriegen, ohne dass es dabei allzu bierernst zugeht.

Worum geht es? Eigentlich ist es nur eine Formsache. Die Mitgliederversammlung des Tennisclubs einer deutschen Kleinstadt soll über die Anschaffung eines neuen Grills für die Vereinsfeiern abstimmen. Normalerweise kein Problem – gäbe es da nicht den Vorschlag, auch einen eigenen Grill für das einzige türkische Mitglied des Clubs zu finanzieren. Denn gläubige Muslime dürfen ihre Grillwürste ja bekanntlich nicht auf einen Rost mit Schweinefleisch legen. Eine gut gemeinte Idee, die aber immensen Diskussionen auslöst und den eigentlich friedlichen Verein vor eine Zerreißprobe stellt. Denn: Wie viele Rechte muss eine Mehrheit einer Minderheit ein-

räumen? Muss man Religionen tolerieren, wenn man sie ablehnt? Gibt es auch am Grill eine deutsche Leitkultur? Und sind eigentlich auch Vegetarier eine Glaubensgemeinschaft? Die Komödie mit Abgründen und Lachgarantie wird am heutigen Sonnabend, dem 14. September, ab 19 Uhr im Wittstocker Amtshof aufgeführt. Karten gibt es noch an der Abendkasse. WS

Die Schlossfestspiele Ribbeck präsentieren das Stück „Extrawurst“ in Wittstock. Foto: Kalle Meincke



HIER FINDEN SIE HILFE

**NOT- UND SERVICENUMMERN**

Polizei: 110

Feuerwehr: 112

Fax-Notruf für Gehörlose: 112

Behördenruf: 115

Krankentransport: 0331/1 92 22

Apotheken: 0800/0 02 28 33

Frauen in Not: 03877/40 36 84

0173/7 80 55 33

Telefonseelsorge: 0800/1 11 01 11, 0800/1 11 02 22

Anonyme Alkoholiker: 0151/ 53189891

Weißer Ring: 116 006

Für Angehörige: 0152/24 72 21 47

Giftnotruf Brandenburg: 030/1 92 40

Kinder- und Jugendtelefon: 0800/1 11 03 33

Elterntelefon: 0800/1 11 05 50

**BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Ärzte: 116 117

Augenärzte: 0331/98 22 98 98

Kinderärzte: 01805/5 82 22 32 25

Zahnärztl. Notdienst: 0331/3 70 10

**KARTEN- UND HANDY-SPERRUNG**

EC- & Kreditkarten: 116 116

IHRE MEDIABERATUNG

Verkaufsleitung  
**Christel Walter**  
Tel. 03877/92 32 10

Mediaberaterin  
**Dorina Konert**  
Wittenberge,  
Perleberg,  
Bad Wilsnack und  
Plattenburg  
Tel. 03877/92 32 25  
Mobil 0173/9 66 51 53

Mediaberater  
**Ingo Scholz**  
Wittstock,  
Heiligengrabe  
Tel. 03395/76 21 30  
ingo.scholz@maz-online.de

Mailkontakt  
anzeigen.prg@  
wochenspiegel-brb.de

IMPRESSUM

**Wochenspiegel**  
Rathausstraße 47  
19322 Wittenberge  
Telefon: 03877/92 32 0  
Fax: 03877/92 32 26  
info.prg@wochenspiegel-brb.de  
www.wochenspiegel-brb.de

**Vertrieb**  
MAZ Nordwest-Zeitungs-Vertriebs-GmbH  
Telefon: 03877/923251

**Druck**  
Pressedruck Potsdam GmbH  
Friedrich-Engels-Str. 24, 14473 Potsdam

**Verlag**  
Brandenburg Media GmbH & Co. KG

**Geschäftsführung**  
Ingo Höhn

**Verkaufsleitung**  
Christel Walter

**Mediaberatung**  
Dorina Konert, Ingo Scholz

**Redaktion**  
Dr. Ute Sommer (verantw.)

**Newsdesk**  
Dominik Bahgat (db)  
Vanessa Gottschalk (vg)  
redaktion.prg@wochenspiegel-brb.de

**Vertrieb**  
MAZ Nordwest-Zeitungs-Vertriebs-GmbH  
Telefon: 03877/923251

**Druck**  
Pressedruck Potsdam GmbH  
Friedrich-Engels-Str. 24, 14473 Potsdam

Es gilt die Anzeigenpreisliste von 2024.  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Haftung.

**Aktuelle Druckauflage:** 43 300

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

**ADA**  
Aufgabenerkennung der Anzeigenblätter  
BVDA